

38.

Колко є прѣсна-та зеленина хубава сега! Она прави добро на очи-тѣ ни, и има боїж-тѣ на надежда-та, наша-та най вѣрна дружка, която никога не ны остави даже и при смѣрть-та. Поглѣднете тъя величественны цвѣти, съ блѣстящи-тѣ и прѣсни бои! и онѣ не піѣкъ освенъ водѣ. (Вы хубавици, забѣлѣжете добрѣ това!) — Бѣла-та лилия има боїж-тѣ на невинность, трѣндафиль-тѣ, царь на цвѣти-та, е знакъ хубости и радости. — Всичко това се вижда оживотворенно въ лице-то на Миличка.

Колко є — que—est.	Поглѣдвамъ — regard-	Бѣль — blanc.
Прѣсенъ — frais.	der.	Лилія — le lis.
Око — oeil (м).	Величественъ—superbe	Невинность — innocence (ж).
Боя — couleur (ж).	Цвѣте — fleur (ж)	Царь — roi.
Надежда — espéren-	Блестящій — éclatant.	Хубость — beauté (ж).
се (ж).	Піѣкъ — boire.	Радость — joie (ж).
Дружка — amie.	Хубавица — belle.	Се вижда — on voit.
Смѣрть — mort(ж).	Забѣлѣжвамъ — noter.	Оживотворенъ — personnifié.

39.

Мой сосѣдъ угощава добрѣ свои-тѣ пріатели; той иы угости вчера блестяще. Онь знае добрѣ, че единъ добрѣ обѣдъ му доносъ тридцетъ другы. Вѣрвамъ че не можаше нѣкой да задолжи по-много человѣцы освенъ съ тые знакове пріятелства. Мы хортувамы много на трапеза-та, но мы мислимъ малко, за да не повредимъ пищевареніе-то. Мы ще обѣдвамы днесъ въ грѣдина-та; защото времѧ-то е много хубаво.—Трѣба да се воспользовамы; защо-то пролѣтъ-та тѣлѣрдѣ скоро преминува.

Сосѣдъ — voisin (м.).	Мисліж — penser.
Угощавамъ — régaler	Малко — peu.
Блестяще — splendidelement.	Погреждамъ — déranger.
Обѣдъ — repas, dîner (м.).	Пищевареніе — digestion (ж).
Знай — savoir.	Обѣдвамъ — dîner.
Доносъ — procurer.	Е хубаво — il fait beau.
Одолжавамъ — obliger.	Воспользовамъ-се — profiter.
По многото — la plupart.	Пролѣтъ — printemps.
Знакъ — marque (ж).	Преминувамъ — passer.
Трапеза — table (ж).	Скоро — vite.